Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 54 (1928)

Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ingénieurs s'occupant de travaux en béton, peut aussi se rallier aux suggestions de la Section bernoise.

M. *Leuzinger*, arch., donne lecture des contre-propositions de la Section de Saint-Gall ; certaines dispositions y diffèrent essentiellement du projet soumis.

M. *Hässig*, arch., constate que les propositions saint-galloises conduiraient à de nouvelles et longues tractations avec la Société suisse des Entrepreneurs. La Commission des normes a abondamment débattu tous ces points dans diverses séances. L'orateur rappelle qu'une norme est toujours un compromis, incapable de satisfaire en tout et partout. Il propose le rejet des amendements saint-gallois.

Une lettre est aussi parvenue de M. Pfleghard, arch., demandant de renvoyer le projet de prescriptions à la Commission des normes, avec mission d'y introduire quelques indications concernant les matériaux et l'exécution. Le Groupe professionnel du béton s'est élevé énergiquement contre cette proposition, de joindre des règles d'exécution aux normes proprement dites de métrage. L'orateur propose par conséquent l'adoption du projet dans sa forme actuelle, sous réserve des propositions bernoises, en tant que simplement rédactionnelles.

M. le Dr *Ritter* remarque que les membres du Groupe professionnel du béton, qui ont contribué à la rédaction des normes, étaient en majeure partie des représentants des bureaux d'ingénieurs. Les propositions de la Section de Saint-Gall seraient vraisemblablement rejetées à l'unanimité par le Groupe professionnel du béton. Les propositions Pfleghard pourraient éventuellement être prises en considération lors d'une réimpression.

M. *Schwegler*, ing., propose de mettre, dans l'art. 3, la seconde phrase avant la première. A son avis, pour le reste, les normes se perdent trop dans le détail ; il rappelle que le conducteur de chantier doit appliquer d'autres prescriptions encore ; la rédaction doit en être aussi simple que possible, pour permettre d'en garder la mémoire.

Le président propose la votation.

Les normes sont acceptées à l'unanimité, sauf sept voix contre, avec les modifications rédactionnelles proposées par la Section bernoise.

(A suivre.)

CARNET DES CONCOURS

Concours international pour l'érection d'un phare, à St-Domingue.

Le Comité exécutif de l'Union panaméricaine ouvre un concours international pour l'étude d'un phare qui, érigé à Saint-Domingue, sous le nom de « Columbus Memorial Lighthouse », commémorera la découverte de l'Amérique.

Les architectes désireux de participer à ce concours doté d'une somme de 56 000 dollars pour les récompenses sont priés de s'annoncer, *au plus tôt*, au Conseiller technique de l'Union panaméricaine, M. Albert Kesley, à Washington, en indiquant leur âge, leurs études et leur activité professionnelle et en précisant s'ils désirent le programme du concours en anglais, en espagnol ou en français.

Concours d'idées pour une piscine à Gstaad.

Ouvert entre les architectes suisses.

Terme : 11 avril 1928, à midi.

Récompenses, 1000 francs pour acquisition de un à trois projets.

Programme et plan à disposition sur demande au Président de la Société de Développement, Gstaad.

S. T. S. Schweizer. Technische Stellenvermittlung / Service Technique Suisse de placement / Servizio Tecnico Svizzero di collocamento / Swiss Tecnical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: Selnau 25.75 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour tous les employeurs.

Nouveaux emplois vacants :

109. Jüngerer *Ingenieur* oder Techniker mit Kenntnissen in baulichen Arbeiten, Kälteanlagen und allg. Installationen. Sprachkenntnisse erwünscht, spez. englisch. Westschweiz.

111. *Maschinen-Ingenieur* mit grosser Erfahrung im Dieselmotorfach, mit Sprachkenntnissen, spez. perfekt englisch, für Projektabteilg. Centralschweiz.

113. *Ingenieur* oder Techniker der befähigt ist, in deutscher, franz. und engl. Sprache perfekt zu korrespondieren, mit techn. und guter allg. Bildung. Ostschweiz.

115. Dessinateur d'outillage, ayant pratique de l'atelier. Maison suisse en France.

117. *Ingénieur* comme Directeur général du service technique d'une Société, ayant travaillé dans une usine de premier ordre. Indispensables sont la connaissance de la machine à vapeur, le travail de la vapeur dans les machines à pistons et dans les turbines ; pompes et compresseurs. Pour Société qui se constitue dans le but d'exploiter un brevet ayant trait à un dispositif cinématique. Paris.

119. *Dipl. Elektro-Ingenieur* als Propaganda-Schrifsteller. Stilsichere Beherschung der deutschen, franz. und engl. Sprache. Befähigung zu wissenschaftlich einwandfreier, populärer Darstellung. Centralschweiz.

221. *Elektro-Techniker* befähigt in deutsch und franz. zu korrespondieren, mögl. Centralschweiz.

824*a*. Junger tüchtig. *Bautechniker*. Architekturbureau Kt. Basel.

104. Tüchtiger *Bau-Techniker*, Zürich.

108. Erfahrener *Bauführer*. Kt. Aargau.

110. Junger *Topograph* für Terrainaufnahmen in den Konzessionsgebieten in Belgisch-Kongo.

112. Tüchtiger *Bauführer*. Zürich.

114. Selbständiger *Bautechniker*. Architekturbureau Kt. Aargau.

116. *Conducteur de travaux*, ayant une pratique approfondie de travaux de construction de ports en rivière ou à la mer, âgé de 30 à 40 ans. Connaissance du français indispensable. Congo.

118. *Eisenbeton-Statiker*. Ingenieurbureau, Zürich.

120. Jüngerer gewandter *Bautechniker*, in Polen.

123. *Elektro-Ingenieur* oder Techniker, erfahrener Konstrukteur in Gleichstrom- sowie elektr. Maschinen und Einankerumformer. Centralschweiz.

125. *Techniker* für techn. Gemeindebetrieb. Ostschweiz.

127. *Techniker* für Eisenkonstruktion. Ostschweiz.

129. *Maschinen-Ingenieur* mit Kenntnissen in der Elektrotechnik, gutem Organisationstalent und kaufm. Praxis. Deutsch, franz. und engl. erforderlich. Dauerstelle nach Tokio (Japan).

131. *Maschinen-Ingenieur* dipl. spez. mit kaufm. Kennntnissen. Ostschweiz.

133. *Ingenieur* mit Praxis im Bau von Garagen, Depôts, Werkstätten etc und Installationen. Alter 25-30 J. Ostschweiz.

135. *Technicien* capable de diriger un atelier d'une vingtaine de personnes. Belgique.

122. *Bautechniker* oder Architekt. Architekturbureau Kt. Thurgau.

124. *Bautechniker* oder Architekt. Architekturbureau Zürich.

126. Jüngerer tüchtiger *Bautechniker*. Architektur Bureau Zürich.

128. Jüngerer tüchtiger *Bauführer*, Architekturbureau, Zürich.

130. *Bautechniker*. Architekturbureau Kt. Aargau.

132. Einige *Bau-Ingenieure* mit einigen Jahren Praxis und mögl. mit spanischen Sprachkenntnissen. Für den Bau von Kabelnetz- und Unterstationen in Spanien.

134. *Bau-Ingenieur* mit Praxis für Fabrikbau nähe Kairo. Guter Eisenbetonstatiker und Konstrukteur für ca. 1 Jahr. Schweizerfirma.

136. *Bauzeichner* für Planbearbeitung und Vermessung. Ostschweiz.

138. Tüchtiger *Bautechniker* für Bureau und Bauplatz. Ostschweiz.

140. Tüchtiger *Architekt* mit guter Praxis. Centralschweiz.

142. *Architekt* und Techniker für Reise. Ostschweiz.

144. *Bau-Ingenieur* mit Praxis, für den Bau von Depôts, Garagen und Werstätten. Ostschweiz.

146. Jeune *Ingénieur* ou technicien bon dessinateur en génie civil remplacement pour 1—2 mois. Suisse romande.

148. Tüchtiger *Architekt* oder Bautechniker. Architekturbureau Kt. Aargau.

160. *Topographe* pour exécution de relevés de terrains au Congo.

90*a*. *Bauführer*. Architekturbureau Zürich.

Lausanne. — Imprimerie La Concorde.